

IMPERFEITO – TRADUÇÃO

	1.OS.SG	SHODNÉ S:	3.OS.SG
Ser	ERA		ERA
Ir	IA		IA
Abrir	ABRIA		ABRIA
Ter	TINHA		TINHA
Falar	FALAVA		FALAVA
Estar	ESTAVA		ESTAVA
Comer	COMIA		COMIA
Começar	COMEÇAVA		COMEÇAVA
Dizer	DIZIA		DIZIA
Saber	SABIA		SABIA
Pagar	PAGAVA		PAGAVA
Pôr	PUNHA		PUNHA
Desdizer	DESDIZIA		DESDIZIA
Rever	REVIA		REVIA
Depor	DEPUNHA		DEPUNHA
Vir	VINHA		VINHA
Prescrever	PRESCREVIA		PRESCREVIA
Descrever	DESCREVIA		DESCREVIA
Prover	PROVIA		PROVIA
Satisfazer	SATISFAZIA		SATISFAZIA
Descrer	DESCRIA		DESCRIA

	1.OS. PL POZOR NA PŘÍZVUK NA 3. SLABICE OD KONCE	3. OS.PL ZDE PŘÍZVUK GRAFICKÝ JIŽ NENÍ, JEN U SAIR A CAIR
Trazer	TRAZIAMOS	TRAZIAM
Fazer	FAZIAMOS	FAZIAM
Querer	QUERIAMOS	QUERIAM
Ver	VIAMOS	VIAM
Vir	VINHAMOS	VINHAM
Dar	DAVAMOS	DAVAM
Pôr	PUNHAMOS	PUNHAM
poder	PODIAMOS	PODIAM

Cair	CAIAMOS	CAIAM Pokud přízvuk zapomenete dát, pak vytvoříte konjunktiv CAIAM – SPADNĚTE CAIAM - PADALI
Sair	SAIAMOS	SAIAM Pokud přízvuk zapomenete dát, pak vytvoříte konjunktiv SAIAM – ODEJDETE SAIAM – ODCHAZELI
escrever	ESCREVIAMOS	ESCREVIAM
desfazer	DESAFIAMOS	DESAFIAM
descobrir	DESCOBRÍAMOS	DESCOBRIAM
Advir	ADVINHAMOS	ADVINHAM
convir	CONVINHAMOS – NEEXISTUJE – JE JEN VE TRETÍ OSOBE	CONVINHAM
entreabrir	ENTREABRIAMOS	ENTREABRIAM
satisfazer	SATISFAZIAMOS	SATISFAZIAM
contrafazer	CONTRAFAZIAMOS	CONTRAFAZIAM
desabrir	DESABRIAMOS	DESABRIAM
inscrever	INSCREVIAMOS	INSCREVIAM
depor	DEPUNHAMOS	DEPUNHAM

DOPLŇ A PŘELOŽ

DISTRIBUIR, CAIR, SAIR.. APOD... PŘÍZVUK ORTOGRAFICKÁ

1. Este trabalho (adequar-se) adequava-se ao seu temperamento.
2. O velhinho (amparar-se) AMPARAVA-SE ternamente ao / no neto.
3. As estatísticas (apontar) APONTAVAM para estes resultados.
4. (Argumentar) ARGUMENTAVAM acaloradamente um com o outro.
5. A empresa (debater-se) DEBATIA-SE, há muito, com enormes dívidas.
6. A Teresa (destacar-se) DESTACAVA-SE das amigas pela sua simpatia para todos.
7. (distribuir) DISTRIBUÍA sorrisos por todo o lado.
8. Os assaltantes (emboscar-se) EMBOSCAVAM-SE naquelas rochas.
9. A mãe (enganar) ENGANAVA a dor com o trabalho.
10. (Esperar) ESPERAVA pela chegada do correio.
11. Este actor (fazer de) FAZIA DE brucha numa peça de Gil Vicente.
12. (Gabar-se) GABAVA-SE de uma competência que ninguém lhe reconhecia.
13. Todos o (incitar) INCITAVAM a dizer o poema.
14. Os estudantes (insistir) INSISTIAM na alteração da data do teste.
15. Chorocho, o miúdo (perguntar) PERGUNTAVA pelo cão.
16. (Sofrer) SOFRIA tanto com os exames que chegava a ter febre.

17. (Poder)PODIA pedir-lhe um favor?
18. (Poder)PODIA trazer-me a lista?
19. (Poder)PODIA dizer-me as horas?
20. (Ir) IA com voces, mas nao tenho tempo.
21. Hoje à noite (preferir) PREFERIA ficar em casa.
22. (Tomar) TOMAVA o bolo mas estou a fazer dieta.
23. (Levantar-se) LEVANTAVA-SE cedo todos os dias.
24. A mãe (fazer) FAZIA compras na mercearia local.
25. As crianças (brincar) BRINCAVAM na rua.
- 26- Antes não (haver) HAVIA carros, andávamos a pé.
27. Antes não (haver) HAVIA telefones, escreviam-se cartas.
- 28 . Quando (ser)ERAM ainda pequenos, (ir)IAM ao campo.
29. (Ter) TINHA aulas das 8 às 13 horas.
30. Pela tarde (ir) IA passear de bicicleta.

IMPERFEKTUM –

PŘELOŽ DO PORTUGALŠTINY POMOCÍ IMPERFEKTA

1. Tato práce se přizpůsobovala jeho temperamentu.
2. Staříček se lehce opíral o svého vnuka.
3. Statistiky poukazovaly na tyto výsledky.
4. Hádali se vášnivě jeden s druhým.
5. Ta firma čelila již dlouho obrovským dluhům.
6. Tereza od ostatních vynikala tím, že byla ke každému velmi milá.
7. Rozdávala úsměvy na všechny strany.
8. Zloději se schovávali v těch skalách.
9. Matka schovávala bolest za práci.
10. Čekali na poštu (až přijde pošta).
11. Tento herec hrál čarodějku v jedné hře od Gila Vicenta
- 12: Chlubil se kompetencí (znanostmi), které ale jinak nikdo neuznával.

- 13: Všichni ho povzbuzovali, aby zarecitoval báseň.
- 14: Studenti trvali na změně data zkoušky.
- 15: Chlapec se s pláčem ptal na psa.
- 16: Trpěla zkouškami tak, že dostávala i horečky.
- 17: Mohl bych vás požádat o laskavost?
- 18: Mohl byste mi přinést seznam?
- 19: Mohl byste mi říct, kolik je hodin?
- 20: Šel bych s vámi, ale nemám čas.
- 21: Dnes večer bych raději zůstal doma.
- 22: Dal bych si koláč, ale držím dietu.
- 23: Vstávali brzy každý den.
- 24: Maminka dělala nákupy do místní tržnice.
- 25: Děti si hrávaly venku.
- 26- Dříve nebyly auta, chodívali jsme pěšky.
27. Dříve nebyly telefony, psávaly se dopisy.
- 28 .Když byly ještě malé, jezdívali na venkov.
29. Mívali vyučování od 8 do 13 hodin.
30. Odpoledne jezdívali na projížďky na kole.